

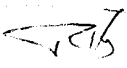


Dra. Roxana U. de Portaluppi
NOTARIA VIGÉSIMA SEXTA
Guayaquil - Ecuador



No. /2.011.- ESCRITURA PÚBLICA DE PROTOCOLO DE AUTENTICACION DEL CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL DE LA COMPAÑIA "DUFERCO C.E.C. S.A.", OTORGADO POR EL REGISTRO DE COMERCIO DEL CANTÓN TICINO, DEBIDAMENTE APOSTILLADO Y SU TRADUCCION A ESPAÑOL CON EL RECONOCIMIENTO DE FIRMA DE LA TRADUCTORA.-

CUANTIA: INDETERMINADA.-

En la ciudad de Guayaquil, hoy día veintiséis de Enero del año dos mil once, protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría Vigésima Sexta a mi cargo, los documentos adjuntos. 

SEÑORA NOTARIA:

De conformidad con lo establecido en el artículo 18 de la Ley Notarial, sírvase usted protocolizar los siguientes documentos:

Certificado de Existencia Legal de la compañía "DUFERGO GARCÍA SA" otorgado por el Registro de Comercio del cantón Ticino, de la cual se adjunta apostillado y traducción a español que contiene el reconocimiento de firma de la traductora.



Dígnese proveer,

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Roxana Zavala Luque".

Ab. Roxana Zavala Luque
Reg. 13.355 CAG



TRADUCCIÓN



REGISTRO DE COMERCIO DEL CANTÓN DE LUZERN



Numero de orden	Naturaleza Jurídica	Inscripción	Radiación	Reporte desde:
CH-501.3.11.330-4	Sociedad Anónima (SA)	09.09.2008		al:

Todas las inscripciones

Is	Ra	Razón Social	Ref	Sede
1		Duferco C.E.C. SA	1	Lugano

Is	Ra	Capital Nominal (CHF)	Liberado por (CHF)	Subdividido en acciones	Is	Ra	Dirección
1	2	100'000.00	100'000.00	100 acciones nominativas de CHF 1'000.00	1		Via Bagutti 9
2		23'300'000.00	23'300'000.00	23'300'000.00 acciones nominativas de CHF 1.00			6900 Lugano

Is	Ra	Finalidad	Is	Ra	Dirección Postal
1		Las inversiones y la asunción de participaciones en empresas del sector del acero como también participaciones en empresas comerciales, financieras e industriales y ejecutar todas las operaciones comerciales y/o financieras consideradas útiles para conseguir el fin social. La sociedad puede conceder préstamos y/o financiamiento y/o conceder garantías de cualquier género sea a terceros que a accionistas con o sin contraprestaciones. Ella podrá asumir participaciones en empresas comerciales, financieras e industriales y ejecutar todas las operaciones comerciales o financieras consideradas útiles o relacionadas al fin social. La sociedad puede participar en otras empresas. Puede ejercer todas las actividades que estén en relación con el propio fin.			

Is	Ra	Observaciones	Ref	Fecha de los estatutos
1		La transferibilidad de las acciones nominativas está limitada por el estatuto.	1	08.09.2008
2		Aumento ordinario	2	05.12.2008
2		Compensación créditos: CHF 23'200'000.—contra envío de 23'200'000 acciones nominativas por CHF 1.--		

Is	Ra	Hechos particulares	Ref	Organos de publicidad
			1	FUSC

Is	Ra	Sucursales	Is	Ra	Sucursales

Se	Ref	Nº diario	Fecha diario	FUSC	Fecha FUSC	Página/Id	Se	Ref	Nº diario	Fecha diario	FUSC	Fecha FUSC	Página/Id
Ti	1	9133	09.09.2008	178	15.09.2008	13/4650754							
Ti	2	12775	09.12.2008	243	15.12.2008	22/4781392							
Ti	3	9149	08.07.2009	133	14.07.2009	26/5136874							



Is	Mo	Ra	Finalidad	Función
1		3	De Morgan, Matthew, ciudadano británico, en Lugano	administrador
1			KPMG SA (CH-514.9.009.123-5), en Lugano	oficina de revisión
3			Melamed, Marko, ciudadano italiano, en Ruvigliana (Lugano)	presidente
3			Casale, Alessandro, ciudadano italiano, en Castagnola (Lugano)	miembro
3			Kim, Kenneth, ciudadano estadounidense, en Milltown (US)	miembro
3			Lira Guzman, Luis Felipe, ciudadano chileno, en Santiago (CL)	miembro
3			Astorquiza Fabry, Gonzalo, ciudadano chileno, en Santiago	miembro

Lugano, 23.12.2010.

El presente extracto es válido solamente si provisto de la autenticación de la oficina del registro de comercio. Él contiene todas las inscripciones actualmente válidas para esta empresa, como también todas las inscripciones que están actualmente canceladas, se puede solicitar un extracto que contiene únicamente todas las inscripciones actualmente válidas.

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. País República y Cantón del Ticino (Suiza)
El presente Acto Público

2. Ha sido suscrito por ANTONIO MANZO

3. En su calidad de FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO

4. Lleva el sello de:
Oficina del Registro de Comercio
LEGALIZADO

5. En Bellinzona 6. El 28 DIC. 2010

7. Por Cancillería del Estado

8. Bajo el Numero. **3 5 6 2 4**

9. Sello: Timbre 10. Firma

f. ilegible
CARMELO MAZZA
Jefe de Oficina

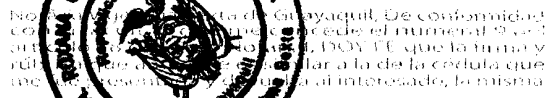
CANCELLERIA
DE ESTADO
CANTON
TICINO

Tasa Fr. 25.-

VISTO: Se declara que cuanto antecede es traducción fiel del documento presentado en italiano.

GUAYAQUIL, 13 ENERO 2011.

M. Brevi
M. Brevi
Traductora



de nacionalidad ECUATORIANA portador de la
cédula de CIUDADANIA número 090178793-7



Dra. Roxana Ugalde *PhD in Psychology*
NOTHING *is more important than*
CHANCE *to be able to*



Numero d'ordine CH-501.3.011.330-4	Natura giuridica Società anonima (SA)	Iscrizione 09.09.2008	Radiazione	Riporto dal: a:	1
--	---	--------------------------	------------	-----------------------	---



Tutte le iscrizioni

Is	Ra	Ragione sociale	Ref	Sede
1		Duferco C.E.C. SA	1	Lugano

Is	Ra	Capitale nominale (CHF)	Liberato per (CHF)	Suddiviso in azioni	Is	Ra	Riservato
1	2	400'000.00	400'000.00	400 azioni nominative da CHF 1'000.00	1		Via Zanuttigh 6900 Lugano
2		23'300'000.00	23'300'000.00	23'300'000 azioni nominative da CHF 1.00			

Is	Ra	Scopo	Is	Ra	Indirizzo postale
1		Gli investimenti e l'assunzione di partecipazioni in imprese del settore dell'acciaio così come partecipazioni in imprese commerciali, finanziarie ed industriali ed eseguire tutte le operazioni commerciali e/o finanziarie ritenute utili per il perseguimento dello scopo sociale. La società può concedere prestiti e/o finanziamenti e/i rilasciare garanzie di ogni genere sia a terzi che ad azionisti con o senza controprestazione. Essa potrà assumere partecipazioni in imprese commerciali, finanziarie ed industriali ed eseguire tutte le operazioni commerciali o finanziarie ritenute utili o connesse allo scopo sociale. La società può partecipare ad altre imprese. Può esercitare tutte le attività che siano in relazione con il proprio scopo.			

Is	Ra	Osservazioni	Ref	Data degli statuti
1		La trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto.	1	08.09.2008
2		Aumento ordinario.	2	05.12.2008
2		Compensazione crediti: CHF 23'200'000.-- contro rimessa di 23'200'000 azioni nominative da CHF 1.--		

Is	Ra	Fatti particolari	Ref	Organi di pubblicità
			1	FUSC

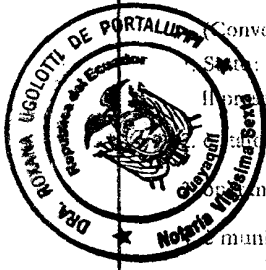
Is	Ra	Succursali	Is	Ra	Succursali

Se	Ref	No giornale	Data giornale	FUSC	Data FUSC	Pagina / Id	Se	Ref	No giornale	Data giornale	FUSC	Data FUSC	Pagina / Id
TI	1	9133	09.09.2008	178	15.09.2008	13 / 4650754							
TI	2	12775	09.12.2008	243	15.12.2008	22 / 4781392							
TI	3	9149	08.07.2009	133	14.07.2009	26 / 5136874							

Is	Mo	Ra	Dati personali	Funzione	Modalità di firma
1		3	De Morgan, Matthew, cittadino britannico, in Lugano	amministratore unico	firma individuale
1			KPMG SA (CH-514.9.009.123-5), in Lugano	ufficio di revisione	
3			Melamed, Marko, cittadino italiano, in Ruvigliana (Lugano)	presidente	firma collettiva a due
3			Casale, Alessandro, cittadino italiano, in Castagnola (Lugano)	membro	firma collettiva a due
3			Kim, Kenneth, cittadino statunitense, in Milltown (US)	membro	firma collettiva a due
3			Lira Guzman, Luis Felipe, cittadino cileno, in Santiago (CL)	membro	senza diritto di firma
3			Astorquiza Fabry, Gonzalo, cittadino cileno, in Santiago	membro	senza diritto di firma

Lugano, 23.12.2010

Il presente estratto è valevole soltanto se munito dell'autenticazione dell'ufficio del registro di commercio. Esso contiene tutte le iscrizioni attualmente valide per questa ditta come pure tutte le iscrizioni che sono adesso cancellate. Si può richiedere un estratto che contiene unicamente tutte le iscrizioni attualmente valide.



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

Stato Repubblica e Cantone del Ticino (Svizzera)

Il presente atto pubblico

è stato firmato da Aldo Poma

presente in qualità di Procuratore

in munio del sigillo/bollo di _____

Ufficio del registro di commercio

Attestato

28 DIC 2010

5. in Bellinzona

6. il

7. da Cancelleria dello Stato

8. col numero

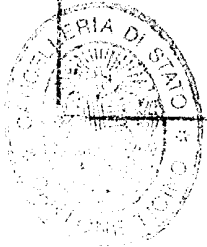
35624

9. Sigillo/bollo

10. firma:

CARMELO MAZZA

Capoufficio



Tassa Fr. 25.-



Dra. Roxana U. de Portaluppi
NOTARIA VIGESIMO SEXTA
Guayaquil - Ecuador



DILIGENCIA: En cumplimiento a lo que dispone el numeral dos del artículo dieciocho de la Ley Notarial a petición de la Abogada **Roxana Zavala** en **ocho** fojas útiles, incluyendo la petición y la presente, protocolizo en el Registro de Instrumentos Públicos de la Notaría Vigésima Sexta a mi cargo, lo siguiente:
a) **CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL DE LA COMPAÑIA "DUFERCO C.E.C. S.A.", OTORGADO POR EL REGISTRO DE COMERCIO DEL CANTÓN TICINO, DEBIDAMENTE APOSTILLADO Y SU TRADUCCION A ESPAÑOL CON EL RECONOCIMIENTO DE FIRMA DE LA TRADUCTORA.-**

Guayaquil, a 26 de Enero del 2011.-

DRA. ROXANA UGOLOTTI DE PORTALUPPI
NOTARIA VIGESIMA SEXTA

ESTA IGUAL A SU ORIGINAL, en fe de ello confiero esta **SEGUNDA COPIA**, en **siete** fojas útiles, rubricadas por mi la Notaria, que sello y firmo en el lugar y fecha de su protocolización.-

Dra. Roxana UgoLotti de Portaluppi
NOTARIA VIGESIMA SEXTA
CANTON GUAYAQUIL

